

質 問 回 答

平成 26 年 12 月 15 日

「(案件名) ホンジュラス国首都圏における地すべり対策能力強化支援」(公示日 : 平成 26 年 12 月 3 日 / 公示番号 : 141015) について、業務指示書に関する質問と回答は以下のとおりです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	1 ページ : 業務の目的・内容に関する事項	<p>・空中写真判読には実体鏡が不可欠となります。「テグシガルパ市首都圏における地滑りに焦点を当てた災害地質学研究」では UPI に実体鏡が供与されたようですが、本案件では UNAH とテグシガルパ市に実体鏡を供与する必要はありますでしょうか？</p> <p>・必要な場合は何セット程度必要でしょうか？</p>	<p>ご指摘のとおり実体鏡の供与を想定しています。UNAH に空中写真を印刷するためのカラープリンタ、反射実体鏡を 1 台と、中間実体鏡を 5 台、簡易実体鏡を 10 台程度、ステレオビューアーを 20 台程度、テグシガルパ市にカラープリンタ、反射実体鏡、中間実体鏡、簡易実体鏡及びステレオビューアーを各 1 台ずつ供与することを想定しています。また UNAH に対して地すべり地踏査のための計測器、岩石用ハンマー等の供与、両機関に対して GIS ソフトを整備し、供与することを想定しています。</p> <p>なお、活動 () は短期専門家が中心となって実施する業務であるが、コンサルタントが上記機材を活用し短期専門家と連携して業務を進めることも想定されるため、6 . (9) の業務指示内容を以下のとおり記載を変更します。</p> <p>() テグシガルパ市地すべり台帳作成に関する技術移転及びそれら活用に関する助言</p> <p>【変更前】「本活動 は 5 . (1) に記載のとおり、短期専門家が担当するが、地すべり台帳作成の過程で、行政機関が所有している施設災害履歴等の情報収集については、コンサルタントも協力すること。」</p> <p>【変更後】「本活動 は 5 . (1) に記載のとおり、短期専門家が担当するが、地すべり台帳作成の過程で、地形データ収集、空中写真判読、地すべり地踏査、災害履歴等の情報収集については、コンサ</p>

通番号	当該頁項目	質問	回答
			ルタントも協力すること。また機材を見積りに計上する場合は、別見積りとする。
2	別紙2 1(3ページ)	・招聘に係る経費は別見積もりとするとの記載がありましたが、業務指示書9頁の(11)C/P招聘にかかる業務では、本見積もりとするとの記載になっております。どちらが適用されますでしょうか。	<p>本件では、招聘に係る経費は「本見積り」で積算してください。業務指示書 別紙2「招聘にかかる経費の扱いについて」「1.見積作成」の項の記載は以下のとおり訂正します。</p> <p>【訂正前】 業務実施契約の見積書において、招聘に係る経費(国別研修費、直接人件費、その他原価、一般管理費等)を積算の上、計上し、別見積もりとする。</p> <p>【訂正後】 業務実施契約の見積書において、招聘に係る経費(国別研修費、直接人件費、その他原価、一般管理費等)を積算の上、計上し、本見積もりとする。</p>
3	その他	現地での執務室の提供はありますか？ある場合、プリンターやコピー機などの設備の状況、インターネット設備や電話等の通信手段は確保されますでしょうか？	UNAH 及びテグシガルパ市の両機関にて執務室が提供されます。また、UNAH については電話、インターネット等の通信手段、コピー機、プリンターの基本的な事務機器は整備されています。
4	その他	・現地 C/P との英語によるコミュニケーションは可能でしょうか？ ・不可能もしくは困難な場合、西語通訳を別見積りで備上げすることはできませんでしょうか？	主 C/P である UNAH の研究者等は英語によるコミュニケーションには問題はありません。テグシガルパ市職員は英語によるコミュニケーションでは業務に支障が生じるので、必要に応じて通訳を備上してください。

通番号	当該頁項目	質問	回答
5	なし	本件における現地での執務スペースの提供はございますでしょうか。	UNAH 及びテグシガルパ市の両機関にて執務室が提供されます。また、UNAH については電話、インターネット等の通信手段、コピー機、プリンターの基本的な事務機器は整備されています。
6	第 2 6 . 業務の内容 (11) C/P 招聘にかかる業務	本業務指示書の左記該当項目では、C/P 招聘にかかる経費は本見積に含めることとなっておりますが、本業務指示書に添付されている「別紙 2 1 . 見積作成」の 2 行目に「別見積りとする」とあります。当該経費にかかる取扱いはどちらになりますでしょうか。	No.2 の回答に同じ

以 上